

*Les crédits*

Ce sont les sentiments que j'éprouve lorsque je pense au privilège unique d'être un Canadien. C'est un état d'esprit qu'il est possible d'avoir dans très peu d'autres régions du monde car, ailleurs, les paysages se limitent, la densité de population crée des entraves, la société change rapidement, la démocratie est extrêmement fragile et les rêves sont de moins en moins réalisables. Par conséquent, il est capital à mon avis qu'en nous formant une vision pour le Nouveau-Brunswick ou le Canada, nous gardions toujours à l'esprit que la liberté individuelle dont nous jouissons ici est bien tangible pour chacun de nous. C'est une valeur qui se place au-dessus de toutes les autres et qui devrait être le fondement de toute vision pour la nation.

Il y a d'autres valeurs exemplaires que l'on peut retrouver au Nouveau-Brunswick et qui illustrent ce qui existe au Canada. Parmi les plus évidentes, il y a la manière dont nous avons favorisé la cohabitation de nos deux groupes de langue officielle, les anglophones et les francophones. Ce faisant, nous sommes devenus la seule province officiellement bilingue, non pas seulement dans un sens formel, mais également, dans une large part, sur le plan pratique. Il reste quelques personnes amères ou intolérantes face à la situation linguistique du Nouveau-Brunswick, mais je crois que l'élan est donné vers un avenir où un nombre toujours croissant de nos citoyens pourront parler et travailler dans les deux langues officielles. À côté d'eux, des gens pourront encore vivre toute leur vie dans l'une ou l'autre de nos deux langues officielles.

• (1740)

Je trouve souvent de bonnes raisons d'être optimiste pour l'avenir, en regardant les jeunes du Nouveau-Brunswick. La capacité de parler les deux langues officielles croît sans cesse, mais ce qui est encore plus important chez nos jeunes, c'est de voir se répandre la bonne volonté ainsi que le degré d'acceptation et décroître l'intolérance. Ce sont des caractéristiques fondamentales qui entrent dans toute vision du Nouveau-Brunswick et qui doivent entrer aussi dans toute vision nationale.

Une autre valeur qui, sans être propre au Nouveau-Brunswick, s'y observe couramment, c'est l'esprit d'entreprise. Dès le début, les habitants du Nouveau-Brunswick ont montré qu'ils avaient les capacités et l'imagination voulues pour créer des entreprises, qu'il s'agisse de chantiers maritimes, d'exploitation forestière, de pêche ou de fermes, et qu'ils étaient prêts à prendre

des risques. Le nombre exceptionnellement élevé d'entreprises prospères en témoigne dans notre pays.

Il n'est pas nécessaire de mentionner les noms des entrepreneurs qui ont fait fortune dans la province et ailleurs au Canada. Il reste qu'ils témoignent de l'esprit d'entreprise qui anime notre population.

Peut-être qu'on peut expliquer cela par le fait qu'il sert de lien géographique entre la région de l'Atlantique, le centre du Canada et les États-Unis, mais le Nouveau-Brunswick a de tout temps pris des mesures dynamiques pour faire progresser son économie, ce qui m'a convaincu de notre viabilité économique dans un Canada uni. Nous avons connu notre part de succès et d'échecs, mais nous n'avons jamais perdu notre esprit d'entreprise. D'ailleurs, le solide appui que la province a accordé au libre-échange en est une manifestation.

Le fait que la prospérité et la croissance économique fassent partie intégrante de l'unité canadienne est aussi un élément fondamental de cette vision de nous-mêmes et du Canada.

Il reste encore beaucoup à dire sur les valeurs du Nouveau-Brunswick, mais mon temps de parole achève. Je conclurai donc en disant quelques mots sur cette terre du Nouveau-Brunswick et du Canada tout entier. Si la Terre promise existe, où l'eau et l'air sont propres, où les paysages sont majestueux et les horizons vastes, où coulent les rivières et baignent les océans, c'est au Canada et au Nouveau-Brunswick qu'elle est. La nature de notre pays est immensément belle et, quant à moi, j'ai trouvé un sens à ma vie en profitant de la nature et de ses ressources. Ce sont des valeurs qui sont de plus en plus menacées dans le monde et que nous devons protéger de toutes les manières. C'est un aspect de notre vision de l'avenir au Nouveau-Brunswick, et nous devrions tous faire preuve d'initiative dans ce domaine.

Cependant, étant donné la nature historique de notre tâche, je crois nécessaire de préciser au moins, au cours de ce débat, l'immense fierté et la grande affection que j'éprouve à l'égard de ma province et de mon pays. Il faut essayer de transmettre certaines des valeurs auxquelles je crois.

En dernière analyse, il me semble que c'est l'esprit du Canada qu'il faut renouveler. En effet, si l'on peut redonner aux Canadiens la volonté de former une nation, tout le reste suivra. Je crois également qu'on trouve encore à l'heure actuelle, au Nouveau-Brunswick et au Canada, cet esprit exemplaire, même s'il n'est peut-être pas aussi fort que dans le passé. Si l'on peut rallumer la flamme en